

Travel the World

# 十三天十晚 东游巴尔干半岛

北马其顿/阿尔巴尼亚/保加利亚/罗马尼亚[EB13]

# 欧洲



- ♦ 入住 4\* 酒店
- 巴尔干半岛世界遗产景点 奥赫里德湖、培拉特小镇、里拉修道院、色雷斯墓 和锡吉什瓦拉历史中心
- № 船游览奥赫里德湖-欧洲最古老、最深的湖泊之一
- 参观保加利亚梅尔尼克葡萄酒产区的梅尔尼克别墅
- 里拉修道院-保加利亚最大、最著名的东正教修道院
- 布兰城堡-被称为"德古拉城堡"
- 图尔达盐矿-世界上最壮观的地下奇观
- 在当地人民家中享用传统的农家午餐









BULGARIA

Aegean

SERBIA

Kosovo





## 十三天十晚 东游巴尔干半岛 - 北马其顿 / 阿尔巴尼亚 / 保加利亚 / 罗马尼亚 [EB13]

## 第一天 吉隆坡 中奥赫里德

集合于吉隆坡国际机场,飞往奥赫里德,北马其顿。

## 第二天 奥赫里德

[午/晚]

- 抵达奥赫里德后,开始**奥赫里德老城区的徒步游览**,探索鹅卵石街 道、历史地标以及迷人的湖景,这座风景如画的湖畔小镇是联合国 教科文组织的世界遗产地。
- 参观圣瑙姆修道院,一座拜占庭壁画艺术的杰作,以及圣索菲亚教 堂拍照停留。
- 享受船游奥赫里德湖,是欧洲最古老、最深的湖泊之一。
- 奥赫里德 Hotel Belvedere 或同级

## 第三天 奥赫里德 💂 培拉特 💂 地拉那

- 早餐后,前往被联合国教科文组织列为世界遗产、以千窗之城而闻 名的**培拉特**, 游览**戈里察、曼加莱姆**和卡拉亚, 三个培拉特历史街 区,欣赏典型的奥斯曼时期的民居和迷人的石板街道。
- 参观**培拉特城堡**,一座古老的堡垒,拥有全景视野,内部设有拜占 庭式教堂和清真寺。
- 午餐后,前往阿尔巴尼亚首都地拉那。
- 参观地拉那市中心的**斯坎德培广场**,广场周围有市政厅、斯坎德培 格雕像、埃瑟姆贝伊清真寺和钟楼、国家图书馆、歌剧院,以及著 名的国家历史博物馆的马赛克。
- 之后,参观**地堡博物馆 2** 【Bunk'Art 2】,这是一个由地下掩体改建 而成的互动博物馆和艺术空间。
- 地拉那 Hotel Opera 或同级

## 第四天 地拉那 🗖 斯科普里

[早/午/晚]

- 早上, 离开地拉那, 前往马其顿北部的首都斯科普里。
- 途中经过**马夫罗沃国家公园**,一个拥有多样自然景观的迷人自然保 护区。
- 午餐后,进行**斯科普里观光**,游览景点有石桥,外观穆斯塔法帕夏 清真寺,德蕾莎修女纪念馆和城市里的老市集。
- 斯科普里- Ibis City Center Hotel 或同级

## 第五天 斯科普里 🗕 梅尔尼克 🗕 里拉 🗖 索非亚

[早/午/晚]

- 早餐后,出发前往索非亚,穿越边境进入保加利亚最大的城市。
- 途中游览梅尔尼克,这城市以如画的砂岩金字塔和百年历史的酿酒 传统而闻名。漫步在迷人的街道上,品尝当地最优质的葡萄酒。
- 午餐后,参观里拉修道院,一处联合国教科文组织世界遗产,以其 精美的壁画、历史悠久的建筑和宁静的环境令人叹为观止。
- 前往保加利亚首都索非亚享用晚餐并入住酒店一晚。
- 索非亚 Hotel Best Western Expo 或同级

## 第六天 索非亚 🗕 普罗夫迪夫

[早/午/晚]

- 早餐后,开始**索菲亚徒步游**,游览景点有亚历山大•涅夫斯基大教 堂、塞尔迪卡遗址、圣索非亚大教堂以及俄罗斯教堂。
- 午餐后,前往**普罗夫迪夫**老城区,这里以其融洽迷人的鹅卵石街 道、古罗马遗址和美丽的复兴式建筑风格而闻名,停留拍照景点包 挂**古剧场**,-至今仍然保存最完好的罗马露天剧场之一、罗马竞技场 和巴拉巴诺夫故居。
- 在普罗夫迪夫享用晚餐并入住一晚。
- 普罗夫迪夫 Imperial Plovdiv Hotel and Spa 或同级

## [机上用餐] 第七天 普罗夫迪夫 🗖 大特尔诺沃

[早/午/晚]

- 早餐后,前往**大特尔诺沃**,途中停留在卡赞勒克镇 (Kazanluk),参 观**玫瑰博物馆**,了解保加利亚享誉世界的玫瑰精油生产历史,并 参观联合国教科文组织世界遗产**色雷斯古墓**,欣赏其精美壁画。
- 午餐后,参观**埃塔拉【Etara】馆露天民俗博物**,馆内展示了保加 利亚传统工艺、建筑和日常生活方式。
- 在大特尔诺沃享用晚餐并入住。
- 大特尔诺沃 Yantra Grand Hotel 或同级

## 第八天 大特尔诺沃 🗖 布加勒斯特

[早/午/晚]

- 早餐后,前往罗马尼亚首都**布加勒斯特**。
- 途中将穿越多瑙桥[友谊桥],一座连接鲁塞保加利亚和久尔久罗马 尼亚的钢桁梁桥。
- 抵达布加勒斯特后,进行城市全景观光,游览点有皇宫、大学图 书馆和市政厅。
- 布加勒斯特 Hotel Novotel 或同级

#### 第九天 布加勒斯特 🗖 锡纳亚 🗖 布兰 🗖 布拉索夫 [早/午/晚]

- ▶ 早餐后,前往布兰,途中参观位于锡纳亚附近的喀尔巴阡山脉中的 新文艺复兴风格城堡-佩雷斯城堡。
- 随后参观**阿祖加莱茵酒庄**【Azuga Rhein Cellars】,是罗马尼亚最早 使用传统香槟酿造法的酒庄,并进行起泡酒品尝。
- 抵达布兰后, 游览布兰城堡, 一座国家级历史古迹, 与德古拉传说 息息相关的罗马尼亚堡垒。
- 之后,前往布拉索夫享用晚餐并入住。
- 布拉索夫 Hotel Aro Palace Hotel 或同级

## 第十天 布拉索夫 ➡ 维斯克里村 ➡ 锡吉什瓦拉 ➡ 锡比乌 [早/午/晚]

- 上午,开始**布拉索夫市区游**,感受这座 12 世纪小镇的魅力,游览 老市政厅和黑教堂一罗马尼亚最重要的哥特式建筑。
- 然后,前往参观**普雷日梅尔教堂**,这是联合国教科文组织世界遗 产,被誉为特兰西瓦尼亚保存最完好的农民要塞。
- 接着游览**维斯克里村【**Viscri Village】,一座迷人的萨克森村庄,参 观**查尔斯三世国王的客舍**,并在当地农户家中享用**传统农家午餐**。
- 午餐后,前往**锡吉什瓦拉**,是罗马尼亚最美丽的中世纪小镇之一, 也是联合国教科文组织世界遗产,在锡吉什瓦拉历史中心、钟楼、 带顶楼梯和吸血鬼德古拉弗拉德三世的出生地停留拍照。
- ▶ 之后,前往锡比乌酒店入住。
- 锡比乌 Hotel Ramada 或同级

## 第十一天 锡比乌 🗖 图尔达 🗖 克卢日-纳波卡

- 早餐后,开始**锡比乌市区游**,游览景点包括福音派教堂、谎言 桥、"城市之眼"小广场以及锡比乌的历史中心大广场。
- 之后前往图尔达,参观图尔达盐矿,这是一个壮观的地下盐矿, 被誉为世界上最令人惊叹的地下景点之一。
- 然后,前往克卢日-纳波卡享用晚餐并入住。
- 克卢日 Hotel Ramada 或同级

## 第十二天 克卢日-纳波卡 计 吉隆坡

[早/午]

- 早餐后,游览克卢目-纳波卡市中心广场,游览特兰西瓦尼亚第二 大哥特式教堂—**圣米迦勒天主教堂**, 以及**马加什•科维努斯雕像** 和尤利乌•马纽街。
- 之后,前往克卢日-纳波卡机场乘搭航班飞返吉隆坡。

### 第十三天 抵达 吉隆坡

备注:行程内容及顺序若有更改,将以当地旅行社最终安排为准。行程顺序或因当地非预期情况而需							<b>膳</b> 食		
<u>临时更改,恕不预先通知。</u>							10 早餐	10 午餐	10 晚餐
出发日期	成人 [双人间/三人间]	小孩 [占床]	小孩 [加床]	小孩 [无床]	机场费 & 燃料费	小费	旅游保险	単人间	总计



## SRI AMERICA TRAVEL CORPORATION SDN BHD (KPK 0166) (48718-K)

Wisma SA, 12 Jalan Bukit Bintang, 55100 Kuala Lumpur, Malaysia Tel: 603-2142 9155 Fax: 603-2142 9420 Email: enquiries@satravel.com.my Website: www.satravel.com.my









## SRI AMERICA TRAVEL CORPORATION SDN BHD (KPK 0166) (48718-K) Tour Terms and Conditions

Passengers are deemed to have read, understood and accepted the following conditions. The organizer shall be known as "The Company" in the conditions below.

#### RESERVATIONS AND DEPOSIT

A deposit of RM 500 - RM 3,000.00 (subject to tour package selected) is required upon booking. The balance is to be paid in full 31 days before departure. Failure to comply with this may result in an automatic cancellation of reservation and a forfeiture of deposit. Deposits are applicable for the tour booked only and are not transferable.

#### CREDIT CARD / CHARGE CARD

An administrative fee is chargeable for payments by credit or charge card.

#### **CANCELLATION / AMENDMENTS**

- Cancellation of a confirmed booking must be made in writing to avoid misunderstanding.
- Postponement / transfer of tour will be deemed to be a cancellation and will be charged accordingly.
- Cancellations during peak, festive or holiday seasons will result in 100% forfeiture of the booking deposit.
- 4) For each amendment made after a booking has been confirmed, a fee will be charge by the respective airlines and service suppliers. An amendment does not constitute a transfer to another tour.
- Deposits paid during travel fairs are non-refundable and will be forfeited if passenger cancels tour.

#### 6) CANCELLATION NOTICE

#### a) More than 30 days before departure b) 15-30 days before departure

c) 00-14 days before departure

#### **CHARGE PER PERSON (RM)**

35% of all-in fare 75% of all-in fare 100% of all-in fare

#### REFUND ON TOUR PACKAGES

As The Company is acting as an agent for the service suppliers, all arrangements are still SUBJECT TO CONFIRMATION even after a deposit or full payment has been made. When the arrangement cannot be confirmed, The Company will endeavour to notify passengers as soon as possible and a full refund will be made. The Company shall henceforth not bear any other liability or responsibility.

#### **TOUR FARE INCLUDES (GROUP TOURS ONLY)**

Unless stated otherwise, the fare includes:-

- Return economy class group tour air ticket.
- Return airport transfer (airport to hotel and vice-versa)
- Hotel accommodation on twin-share or triple-share basis. Single room occupancy is at additional cost.
- When booking triple-share rooms please note that third bed may be a "roll-away" bed.
- All meals are specified in the itinerary. If the selected carrier's flight time does not allow for certain meals to be taken, there shall not be any refund for meals not consumed.
- Baggage allowance is 20 kilos per passenger, unless specified otherwise by the airline.
- Group materialization and services of a tour manager is subject to a minimum group size of 15 paying adults (For the purpose of computation, 2 children constitute as 01 adult)

#### **TOUR FARE EXCLUDES**

- Visa fees
- Airport taxes + fuel surcharges (Subject to change without prior notice)
- Extra baggage allowance
- Meals, beverages, room services or any others not specified in the itinerary.
- Gratuities to driver, tour guide or tour manager.
- Other incidental items of a personal nature.

Tour fares are based on current airfares, service prices, government tax and exchange rates, applicable at time of print or quotation and are subject to change with or without prior notice.

#### **CHILD FARE**

Eligibility: Below 12 years (on the date of departure) Child fare is based on sharing a room with two adults. There will be an additional cost for child sharing one room with an adult.

#### ACCOMMODATION

In the event the accommodation booked or requested is not available, every effort will be made for an alternative accommodation of similar standard. The Company shall henceforth not bear any other liability or responsibility.

#### SPECIAL REQUEST

If there are any requests regarding special meals, dietary requirements, adjoining rooms and so on, please inform The Company when booking. Such requests are subject to confirmation and availability.

## TRAVEL DOCUMENTS

It is the passenger's responsibility to ensure that his/her international passport has a validity of at least 6 months from the date of departure. Relevant visas and vaccinations may be required. An administrative fee of RM50.00 per person will be levied for any cancellation due to non-approval of visas.

The Company will, wherever possible, assist you to obtain the necessary visas. Service charge and visa fees will be borne by the passenger. The Company does not guarantee the approval of the visa application. If for any reason, application for visa or exit permit is rejected, a full refund of all monies paid (excluding visa application fees) will be made,

if the result of the rejection is made known to the Company at least 30 days prior to departures.

The Company cannot be held responsible for any expenses, reimbursement or refund of any tour fares if passenger is refused entry by any country on the tour for whatever reasons, including lack of necessary visas

#### SEAT ROTATION

For the convenience of all members of the group, passengers are requested to rotate their seating arrangements on the coach during the period of the tour. Please co-operate when called upon to do so by the tour leader/guide.

#### TRAVEL INSURANCE

Strongly recommended with respect to such areas as trip cancellation, personal baggage, personal accident, injury and illness. Under no circumstance is The Company to be construed as a carrier under contract for safe carriage of the passenger or her/his baggage and belongings. Our staff will be pleased to assist in the enquiries of any travel insurance.

#### EXTENSION OF STAY / DEVIATION

Extension of stay / deviation may be permitted at the end of the tour, subject to validity and restrictions of air ticket, seat confirmation and availability of hotel prior to the commencement of tour. It is the passenger's responsibility to hold firm confirmation for their return flight. When extension of stay / deviation cannot be confirmed three weeks prior to the group's departure date, the passenger is deemed to be taking the original tour schedule. In the event that the original arrangement has been changed by The Company during the process, any extra cost will be borne by the passenger.

Extension of stay / deviation will be at the passenger's own expense and transfer to airport will not be provided. Alteration on the routing or date of travel is at the passenger's own risk. No refund will be made to such a person for unused air tickets or for any meals and sightseeing tours or accommodation not used in part or full.

The air ticket issued is a special ticket, restricted to a specific airline only. It is non-negotiable, non-endorsable, non-reissuable, non-refundable and non-reroutable.

#### **OPTIONAL TOURS**

Optional tours are arranged at the customer's request and confirmed with their consent. The Company is only acting as an agent for the service suppliers; and does not accept any responsibility for said optional tour(s).

#### RESPONSIBILITY

The Company acts only as an agent for the transportation companies, hotels and other principals for the tour programmes. They accept no responsibility for injuries, damage, accident, loss, delay, quarantine, theft, customs regulations, strikes, changes in itinerary, deportation or refusal of entry by Immigration Authorities resulting from improper travel documents, possession of unlawful items or irregularities that may be caused to person or property. Any losses or expenses are the responsibility of the passenger. All proper travel documentation is the sole responsibility of the passenger.

The Company reserves the right to alter itineraries, travel arrangements, hotel reservations etc. If it is necessary or in the case of force majeure, The Company reserves the right to cancel any tour prior to the date of departure for any reasons, including insufficient number of participants (minimum 15 paying adults). Should this happen, that entire payment shall be refunded without further obligations on the part of The Company.

The Company will recommend an alternative tour, preferably to the same destination or other destinations. Should the passenger decide not to accept the alternatives, all monies paid shall be refunded in full by The Company without further obligations.

The Company also reserves the right to require any individual to withdraw from the tour if deemed his/her act of conduct is detrimental to or incompatible with the interest, harmony and welfare of other passengers and the tour as a whole. Should this right be exercised, all monies paid shall be refunded in full by The Company to the passenger. The Company shall be under no further liability thereafter to any such person.

No tour managers / guides or other employees or agents of The Company are authorized to commit The Company to any liability whatsoever and The Company will not be bound by any statement unless in writing and signed by a management executive of The Company.

The Company reserves the right to take the films and photographs of passengers while on tour with The Company to be used for brochures, advertising or publicity material without obtaining any further consent from the passenger.

It is the prerogative of The Company to cancel the tour in whole or in part if there is a real possibility that the life, limb or property of any person may be endangered. The Company will refund in whole or in part as the case may be, and will not be responsible for any further liability.

#### COMPLAINTS / CLAIMS

Any complaint or claim must be made in writing and received within two weeks after services have been rendered. No responsibility is accepted in respect of any claim or complaint not so made.